

ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԵՐԿԸ

Վ. Տ. ՍԱՄՎԵԼՅԱՆ

Հայ ժողովրդական երգն իր ծնունդն առել է պատմական ամենահին անցյալում: Նրա՝ մեզ հայտնի ամենահին նմուշները Գողթան գավառի երգիչների և մեր հին վիպասանների երգերն ու ասքերն են, որոնցից իրենց պատմություններն են հյուսել Մովսես Խորենացին և մեր մյուս մատենագիրները:

Ժողովրդական և կոչվում այն երգը, որն ստեղծում է ինքը ժողովուրդը և որի հեղինակը միշտ անհայտ է լինում: Ժողովրդական երգի մեջ երաժշտական տարրն ավելի մեծ արժեք ու նշանակություն ունի, քան նրա բառերն ու խոսքերը: Երգի եղանակն է, որ ղգացումներ է առաջացնում մարդու հոգեկան աշխարհում, այնինչ բառերը հաճախ ստեղծվում են հապճեպ և մեծ մասամբ զուրկ գեղարվեստական արժեքից. արժեքավոր բառերն ապրում են երգի եղանակի հետ:

Ժողովրդական երգն առաջ է գալիս և ծնունդ առնում անհատի զգացումներն արտահայտելու պահանջից: Ժողովրդի սրտից լիսած երգը պատկերացնում է նրա կյանքում տեղի ունեցած անցուղարձը, սոցիալ-տնտեսական վիճակը և ներքին ու արտաքին դեպքերը:

Մեր ժողովրդի հանճարի ստեղծած անմահ «Սասնա ծռեր» դյուցազններգությունը մեր անցյալի պատմության լավագույն նմուշներից է՝ յի բուն ժողովրդական երգերով ու եղանակներով:

Երբ ժողովրդի հոգեկան աշխարհն ալեկոծվում է որևէ անցուղարձից՝ նա միջոց է փնտրում իր զգացումներն արտահայտելու երգով ու խոսքով: Շատ հաճախ պատմական տեսակետից նշանավոր, ինչպես և մասնավոր դեպքեր նյութ են դառնում ժողովրդի ստեղծագործության համար և երգի միջոցով տարածվում են հեռավոր վայրեր, փոփոխվում ու զարգանում են, իսկ երբեմն էլ, ենթարկվելով տեղական ավելացություններին՝ ձևափոխվում ու նոր որակ են ստանում: Ժողովրդական երգի միջոցով երբևմն հնարավոր է լինում ծանոթանալ տարբեր ժամանակաշրջաններում տեղի ունեցած դեպքերին, հասարակական մտքի արտահայտություններին:

Ժողովրդական երգն իր բնահանուր լուսանդակությամբ (եղանակ, խոսք ու խիթմ և այլն) մտքերի այնքան պատկերավոր և հարուստ արտահայտություն է, որ ամեն մարդ տեսնում ու գտնում է նրա մեջ նաև իր զգացմունքների պատասխանը, մասնակից է դառնում նրա ստեղծմանը, զարգացմանն ու տարածմանը:

Ժողովրդական երգը գլխավորապես ստեղծվել է դյուցազնական միջավայրում: Ամեն մի գյուղ, ամեն մի շրջան երգին տալիս է իր տեղական պատկերն ու բնույթը, որ պարզ կերպով երևում է նրա բառերի, շեշտի և ինտոնացիոն արտահայտության ձևերի մեջ:

Այս առթիվ Կոմիտասը իր «Հայ գեղջուկ երաժշտությունը» հոգովածում էրում է.

«... Ժողովրդական եղանակների սերտ առնչությունը և բնական կապը ունեն տեղական պայմանների հետ, որոնք ծնում են միջավայրին հատուկ ոճեր, ուստի մի երաժշտական միտք այլևայլ տեղերում ստանում է տեսակ-տեսակ բնորոշ արտահայտություն»¹:

Ժողովրդական երգը ստեղծվում է անընդհատ ու մեծ թվով, բայց դրանցից շատ փոքր մասն է երկար ժամանակ պահպանում իր գոյությունը: Ավելի երկար կյանք են ունենում այն երգերը, որոնք սերտորեն կապված են լինում ժողովրդի որոշ սովորությունների ու ավանդությունների հետ: Առավել տևական կյանք են ունենում էպիկական, ծիսական, պանդխտական երգերը, որոնց, սակայն, իրենց եղանակների բարդ կառուցվածքի շնորհիվ, շատ քչերին է հաջողվել կատարել: Ժողովրդի հին սովորությունների ու ավանդությունների հետ միասին՝ այդ կարգի երգերն էլ աստիճանաբար կորստյան են մատնվել:

Ժողովրդական երգի խոսքը և եղանակը մեծ մասամբ ստեղծվում են տարբեր մարդկանց կողմից, և դա է պատճառը, որ շատ երգեր տարբեր զգացմունքներ են արտահայտում: Այդ պատճառով էլ նրանց մի մասի ներքին միացման կապերը շատ հաճախ լինում են թույլ և անօրգանական: Այն-ինչ, դրան հակառակ, գուսանական երգերի մեծ մասի մեջ թե խոսքը և թե եղանակը լինում են միեմունք մարդու անհատականությունից, օրգանապես կապված են միմյանց:

Մեր գուսանական երգերի մեջ ժողովրդական երաժշտության ինտոնացիոն տարրերը հաճախ փոխվում, դարգանում և ավելի լայն ու խորը իմաստ են ստանում: Մի Նաղաշ Հովնաթան, մի Սայաթ-Նովա և կամ մի Զիվանի՝ դառնում են նաև հարևան ժողովուրդների սիրելի երգիչները, նրանց երգերն ընդունվում են որպես իրենց սեփականությունը, ճիշտ այնպես, ինչպես տրուբադուրների, մայստերլինգերների ստեղծագործություններն էին անցնում ու տարածվում զանազան երկրներ, և այդ առանց դժվարությունների, մինչդեռ ժողովրդական երգը մնում էր իր նեղ շրջանում:

Ժողովուրդն ինքը շատ պատկերավոր կերպով ցույց է տվել իր ստեղծած երգերում աշխատանքի պայմանները, տնտեսական վիճակը, ուրախ և տխուր կյանքը, հասարակական-քաղաքական պայքարը:

Ժողովրդական երգի տեսակների համար յուրահատուկ է բնույթի փոփոխումը՝ այս կամ այն երևույթի ազդեցության ներքո: Կյանքի սոցիալ-տնտեսական ու քաղաքական փոխհարաբերությունների խորը կերպով ազդում են երգի մրա և որոշում նրա գաղափարական ուղղությունը:

Ժողովրդական երգի զեղարվեստական ձևերն ու օրինակները հարուստ աղբյուր են պոետների և գրողների ստեղծագործությունների համար: Դրա ամենալավ օրինակներն են մեր անվանի բանաստեղծների ստեղծագործություններից՝ Ավ. Խաչատրյանի «Մաճկալ», «Որսկան ախպեր», «Բինգուլ», «Դարդաստեղ», «Սև մուրճ ամպեր», Հովհ. Հովհաննիսյանի «Արազն եկավ», «Երկինքն ահուշ», «Ալազյազ բարձր սարին», Հովհ. Թումանյանի «Արի գութան, վարի

¹ Տե՛ս «Անահիտ» ամսագիր, Փարիզ, 1907, էջեր 70—73, 127—130:

դուժան», «Կաքավիկ», «Արտուտիկ», «Գետակ», ինչպես նաև Ղ. Աղայանի «Ճախարակ» և այլ ոտանավորները:

Ժողովրդական երգի հարուստ բազմադանութունը հնարավորություն տվեց նաև մեր կոմպոզիտորներին լայն կերպով օգտագործելու իրենց ստեղծագործություններում նրա լավագույն նմուշները և երաժշտական յուրահատուկ ինտոնացիաները:

Ժողովրդական երգի և երաժշտության ավելցուկյան տակ, IX դարի սկզբներում եվրոպական երաժշտության մեջ առաջ եկան նոր ձևեր՝ հիմնոս (hymnus) և սեկվենց¹ (seguenza): Հիմնոսը ժողովրդական ուրախ, հանդիսավոր և տոնական բնույթ կրող երգերն էին, որոնք օգտագործվեցին շահառործող և տիրող դասակարգի կողմից՝ որպես հիմն իրենց հակաժողովրդական պայքարի համար: Հետագայում, պայքարելով իրեն շահագործող դասակարգի դեմ՝ ժողովուրդը ստեղծեց իր սեփական ունիվերսիտն հիմնը:

Այդ ժամանակաշրջանից դեռևս շատ առաջ քրիստոնյա եկեղեցին լայն չափով օգտագործելով ժողովրդական երգերի եղանակներն ու պոեզիայի ձևերը՝ ստեղծեց իր հոգևոր երաժշտությունը:

Այդ նույն ժամանակաշրջանում մեզ մոտ ևս ստեղծվեցին եկեղեցական շատ երգեր (շարական, մեղեդի, գանձ և այլն), որոնք իրենց հիմքում ունեն ժողովրդական երգի հարուստ երաժշտական ինտոնացիաները:

Հետագայում ժողովրդական երգի մոնոդիկ (միաձայն) ձևի վարդապետումն իր հերթին ստեղծեց բավաճայն երաժշտության ձև, որը կոչվում է կանոն² (կարգ): Իսկ մյուս կողմից էլ՝ եվրոպայում ստեղծվեց մայստերլինգերների (երգիչների) երգ-երաժշտությունը: Այդ նույնը մեզ մոտ ևս տեղի ունեցավ վաղ միջնադարում. առաջ եկան տաղասացներ, տաղերգուներ, գուսաններ: Որոնք ժողովրդական երգի ավելցուկյան տակ ստեղծեցին նոր ձևի երգեր, որոնք կոչվեցին տաղեր, այդ տաղերից մի քանիսը բերանացի ավանդությամբ է կել հասել են մեզ:

Հայ ժողովրդական ստեղծագործական միտքը XI—XII դարերում ստեղծում է նոր երգեր՝ ուղղված կալվածատերերի, շահագործողների և եկեղեցու դեմ: Ժողովրդի առաջադեմ մտքի և եկեղեցու միջև սկսվում է հակադրություն, որը գնալով խորանում է: Եկեղեցին ամուր փակում է իր դռները ժողովրդական ստեղծագործության առաջ՝ վախենալով նրա առաջադեմ գաղափարների արհեստագործներից: Իսկ եկեղեցական երաժշտությունը, մնալով պարիսպների մեջ փակված, դառնում է միայն և միայն եկեղեցու մենաշնորհ, և առաջ չի գնում, այնինչ ժողովրդական երգը դարերի ընթացքում դարձանում, հետզհետե մշակվում և ստանում է ուրույն ձև:

¹ Սեկվենցը (seguenza) երաժշտական մի ձև է, երբ մեկուդիան շարժման ընթացքում տարբեր աստիճաններում մի քանի անգամ կրկնվում է:

² Կանոնը բազմաձայն երաժշտության նախնական ձևերից մեկն է, որը հիմնված է իմիտացիայի (imitatio, ընդօրինակում) վրա, որի ձևը կայանում է նրանում, որ երաժշտական ստեղծագործության մեջ եղանակը (մեկուդիան) տարբեր ձայնաստիճաններում հերթականորեն շարժվում է թե վեր և թե վար: Կանոնը կառուցվում է մեկ կամ մի քանի մեկուդիաների հիման վրա, որոնց ձայները շարժման ժամանակ դեռ չավարտված՝ սկսում է հնչել նաև երկրորդը, ապա երրորդը և այլն (նայած թե քանի ձայնից է ստեղծված կանոնը):



ժողովրդական երգերն ըստ իրենց ձևերի և բովանդակության՝ բաժանվում են հետևյալ կարգերի.

1. Աշխատանքային երգեր, որոնք իրենց բնույթով և գեղարվեստական ձևերով ամենագուներեն են: Աշխատանքային երգերի խմբի մեջ են մտնում զուլթանի, վարի, ցանքի, հունձի, սալլի, կալի, քաղհանի, չանաքի, սանդի, կաթ կթելու, լուրդ գդելու, թել մանելու, կտոր գործելու, կար ու կարկատան անելու, թաթ ու գուլպա գործելու երգեր, որոնք անմիջականորեն կապ ունենալիս աշխատանքի այս կամ այն ձևերի հետ:

2. Քնարական (լիրիկական) երգեր, որոնց ժողովուրդը «խաղեր» է անվանում. այս խմբի մեջ են մտնում զվարճական, ծաղրական, երգիծական, սիրային, պարի, հովվական, լինավորական և այլ երգեր:

3. Վիպական (էպիկական) երգեր, որոնք նվիրված են լինում հերոսների՝ զովքին, զիպածնների, պատահարների, պատերազմներում հերոսաբար զոհվածների հիշատակի երգեր: Այս խմբի մեջ կարելի է դասել նաև նիդակապարր, սուսերապարր, վահանապարր, ծափ-պարը և ուղղական բնույթ կրող մի քանի պարեր:

4. Օրհնական երգեր, որոնք կատարվում են նշանգրեքներին, պսակի ժամին, հարսանիքներին, վիճակ հանելիս, ուխտատեղին, բարեկենդանին, տոն օրերին. այս խմբի մեջ են մտնում նաև ողբերգիքը և պաշտամունքի երգերը:

5. Անտունի և օտարության երգեր, որոնք հայ ժողովրդական երգերի մեջ յուրահատուկ տեղ են զբաղում: Օտար աշխարհում հայրենիքի սերն ու կարոտը քաշելու պահին հայ գեղջուկը շատ է ստեղծել օտարության և անտունի երգեր: Պանդուխտ հայի սրտից լիսած մրմունջը պատկերում է նրա անելանելի դրության օտարության մեջ: Այս խմբի մեջ են մտնում նաև հայրենասիրական լուրր տեսակի երգերը:

Վերոհիշյալ ժողովրդական երգերը սովորաբար կատարվում են ըստ սեռի ու հասակի, սակայն կան այնպիսի երգեր, որոնք կատարվում են բոլորի կողմից:

Այս հոգվածում մենք կքննարկենք աշխատանքային երգերը, մի կողմ թողնելով դրանց երաժշտական վերլուծությունը:



Աշխատանք կատարելիս մարդն իր ձայնի միջոցով միշտ բացականչություններ է արձակել, որով համախմբել և միաձուլել է ողջ կոլեկտիվի ուժը՝ դուրի դժվար և ծանր ժամերին: Այդ բացականչությունները, ապրելով և անցնելով դարեր, եկել և հասել են մեզ: Մենք շատ հաճախ լսում ենք գուլթաներգերի, քաղվորի երգերի, խաշնարածի և այլ աշխատանքային երգերի մեջ հոհա, հեպ, հոպ, էյ, հեյ, դե, յա, յալա-լե և նման բաղմամբով կանչեր:

Մարդու համար երգը հանդիսացել է իր աշխատանքի անբաժան մասը: Երգի ութմիկ կառուցվածքով նա չափավորել և կազմակերպել է աշխատանքի ընթացքը:

Ժողովրդական ամենահին աշխատանքային երգը, որը մեզ հայտնի է, դա եղիպտական բուրգերի և դամբարանների վրա արձանագրված կալի երգերն

են, որտեղ նկարված են նաև կալսող եղևների և մարդկանց աշխատանքային պրոցեսները:

Մարդու ձայնի հետ զուգահեռ՝ եղել են նաև հատուկ ձայնահան միջոցներ (քարը քարին, փայտը փայտին խփելով, ծափահարելով, սուլելով և այլն), որոնց չափավոր հարվածների տակ կատարվել են դանաղան բնույթ կրող աշխատանքներ: «Արևելյան Աֆրիկայի մշակներն իրենց ոտքերին էին կապում ձայնարձակ իրեր, որոնք, ոտքերը շարժելու միջոցին, ձայներ էին արձակում և մարդու քայլվածքը համաչափ էր ընթանում»¹:

Այդ ձևերի որոշ տեսակները դեռ մինչև այսօր էլ պահպանվում են արևելյան մի քանի ժողովուրդների մեջ: Ուղտերի, ձիերի, ջորիների քարավանները համաչափ շարժման մեջ դնելու համար բազմատեսակ զանգակներ են կախում կենդանիների վրա, որոնք շարժման ժամանակ մեծ աղմուկ ու ղնգոց են արձակում: Զանգակների այդ խառնիխուռն ձայները ստեղծում են մի ընդհանուր ուժով, որը համընկնում է կենդանիների ընթացքին: Շատ հաճախ աշխատանքի ուժով ուղեկցվում էր այս կամ այն ձայնահան գործիքի միջոցով, որ կատարում էին առանձին մարդիկ:

«...Մալայացիները նավակը թիավարում են «տամ-տամի» ձայնի տակ, Սուրանում և Զինաստանում աշխատում են թմբուկի ձայնի տակ: Հին Հունաստանում սիրել են աշխատել շվիի ու թմբիկ եղանակի տակ և այլն»²:

Այդպես է եղել գրեթե բոլոր ժողովուրդների կյանքում, պատմական տարբեր ժամանակաշրջաններում:

Այդ նույն սովորությունները դարեր շարունակ մնացել էին նաև հայ լեռնականների կենցաղում:

1939 թվականի աշնանը, երբ նրեանում «Սասունցի Դավիթ» էպոսի հաղարամյակն էին տոնում, ինքնագործ արվեստի ռեսպուբլիկական օլիմպիադայում հանդես եկավ Թալինի և Աշտարակի շրջաններում բնակվող սասունցի հայերի մի խումբ: Զուռնայի և դհուլի նվագի տակ խմբի անգամները երգում և կատարում էին ռազմական պար-վարժություններ, որոնց միջոցով պատկերավոր կերպով ցույց էին տալիս նիդակի, նետ ու աղեղի, վահանի, գուրդի, սուսերի գործածության ձևերը:

Պոլեկտիվ երգը աշխատանքին հաղորդել է աշխուժություն, ռեկոնստրուկցիոն և եռանդ: Աշխատանքի պահին երգի, ձայնի, երաժշտության ուղեկցումը չի եղել լոկ ու թմբ չափավորելու միջոց. այն կրել է նաև մոգական (կախարդական) բնույթ, որից հետո միայն կազմակերպել է աշխատանքը, թեթևացրել ծանրությունը, կենտրոնացրել մարդու ուժը և աննկատ դարձրել աշխատանքի տևողությունը:

Շատ աշխատանքներ կատարելիս (ինչպես, օրինակ, երկանք պտտելու, թել մանելու, ներկարարության, կալ անելու, ոչխար խուղելու ժամանակ) մարդիկ հաճախ երգում են այնպիսի երգեր, որոնք չեն բխում աշխատանքի բնույթից, այլ միայն ուղեկցում են և աննկատելի դարձնում միապաղաղ աշխատանքը: Այդ ժամանակ, բացի աշխատանքային երգերից, կատարում են նաև սիրային, լիրիկական երգեր, որտեղ ուժով աղատ է և չի արգելակում կատարվող աշխատանքը:

¹ К. Бюхер, Работа и ритм, Москва, 1923, էջ 33:

² Նույն տեղում:

ժամանակակից գործող, մանող, կարող, գլուղ և այլ մեքենաների վրա աշխատողները, որպեսզի կարողանան հանգստացնել իրենց լսողությունը մեքենաների խառնիխուռն ձայներից և աննկատելի դարձնել ձանձրույթն ու աշխատանքի ծանրությունը՝ կատարում են զանազան երգեր, որոնց չափը ոչ մի կապ չունի աշխատանքի ու լիթմիկ ընթացքի հետ։ Եթե միևնույն տեղում լինում են մի քանի մեքենաներ, որոնք իրարից անկախ արտադրում են տարբեր արտադրանք և տարբեր ութմական ընթացք են ունենում, ապա այդ դեպքում աշխատանքին զուգակցող երգերը կրում են տարբեր ձևեր։ Հաճախ երգում են միայնակ, իսկ մյուսներն ունկնդրում են, սակայն երբեմն էլ ձայնակցում են բոլորը։

Մտավոր աշխատանքն առաջացնում է ուղեղի հոգնածություն և մարդը պահանջ է դրում հանգստություն, որի համար էլ նա կարճ ժամանակով բնականորեն է աշխատանքը և հաճախ գիմում երգին։

Ինչպես վերն ասացինք, մարդու մտավոր աշխատանքը ոչ մի չափի ու ութմի չի ենթարկվում, դրա համար էլ մտավոր աշխատանքին կարող են ուղեկից լինել ամեն տեսակի երգեր։ Խիստ չափավորված աշխատանքը պահանջում է կատարել այնպիսի ութմիկ երգեր, որոնք համընկնեն մարդու մարմնային շարժումներին։ Աշխատանքի ժամին կարող են կատարվել մարդու սրտին մոտ՝ ուրախության, սիրո, տրամուլյան և այլ երգեր, որոնք թեև չեն կապվում կատարվող աշխատանքի հետ, բայց կատարում են աշխատանքային երգի ֆունկցիան։



Հայ ժողովրդական աշխատանքային երգը, որը ծագումով ամենահինն է համարվում, իր մեջ ընդգրկում է սոցիալ-տնտեսական, քաղաքական, գասակարգային պայքարի մոտիվներ. այն, միևնույն ժամանակ, ամենազեղեցիկ, հետաքրքիր ու պատկերավոր մասն է հանդիսանում հայ ժողովրդական երաժշտական ստեղծագործության։

Կոմիտասը, հայ ժողովրդական երգերի տեսակները դասավորելիս, առանձնացնում էր աշխատանքային երգերը, անվանելով դրանք «Բնության երգեր» կամ «Շինական երգեր»։ «Բնության երգերը,— ասում էր նա,— ամենագունեղներն են»։

Աշխատանքային երգերն իրենց խորքում ունեն շատ արժեքավոր մտքեր. որոնց մեջ խտացված կերպով երևում է մեր ժողովրդի երաժշտական հարուստ խառնվածքը։ «Շինականն այն կախարդ վարպետն է,— ասում է Կոմիտասը,— որ կարգում է հարազատորեն բնությունը, ստեղծում բազմաբեղուն մոտքեր, նոցա փչում է իր հզոր ու պարզ շունչը»¹։

Աշխատանքային երգը, բացի այդ բոլորից, սկիզբն է հանդիսանում նաև պարային արվեստի։

Հատուկ ուշադրության է արժանի այն հանգամանքը, որ նախնադարյան ժողովուրդների պարերը հանդիսացել են այս կամ այն աշխատանքի ժամանակ կատարվող մարմնային շարժումների բնորոշակումը, ինչպես, օրինակ, որսորդության, սանդ ծեծելու, հունձ անելու, թռչուններ քշելու և թռցնելու, ձուկ բռնելու և այլն։ Պետք է ասել, որ մինչև այսօր էլ դեռ շատ պարերի մեջ պահ-

¹ Տե՛ս «Նավասարդ» հանդես, 1914, էջ 312—336։

պանվել են չանաք անելու, բաճով փորելու, քաղձան անելու, խոտ հնձելու և աշխատանքային մարմնական այլ շարժումների շուտ մոմենտները:

Բոլոր դեպքերում էլ, սակայն, աշխատանքը, անշուշտ, ավելի վաղ շրջանում է գոյություն ունեցել, քան պարը: Բացի այդ ուշադրության արժանի է նաև այն, որ պարը, ինչ պայմաններում էլ այն հանդես եկած լինի, այնպիսի անհրաժեշտություն չի կրել, ինչպես աշխատանքը:

Հին ցեղերի մոտ հաճախ աշխատանքին մասնակից է եղել նաև պարը: Երբ, որսի ժամանակ, մի խումբ մարդիկ մեծ կենդանիներ էին սպանում, ուրախությունից ծափահարում էին ու պառում, իսկ այդ որսը տեղափոխելիս, փոխադրող մարդկանց առջևից մի կամ մի քանի հոգի երգելով, նվագելով ու պարելով ուղեկցում էին նրանց, որպեսզի աննկատելի անցնի տարվող բնի ծանրությունը, դժվարությունը և ճանապարհը:

Վելլեստեդը իր «Ճանապարհորդություն Արաբիայում» աշխատության մեջ գրում է. «Աշխատանքի ժամանակ մարդկանց ուրախացնելու և ոգևորելու համար մի քանի հոգի աշխատողների առաջ երգել, նվագել և վայրենի ձևերով պարել են»¹:

Այսպիսով, աշխատանքին ուղեկից է դառնում նաև պարը, որը հետագայում զարգանալով՝ ընդունում է մի ինքնուրույն ձև և դառնում արվեստ:

Պարը, ընդունելով ինքնուրույն ձև, այլևս հանդես չի գալիս որպես աշխատանքին ուղեկցող մի միջոց, այլ ինքն է դառնում աշխատանք: Երբևէ ուղեկցում է երգն ու կրթությունը: «Նախնադարյան ժողովուրդների պարը կարելի է համարել աշխատանք, ճիշտ այնպես, ինչպիսին բալետային պարը մեր թատրոններում»²:

Պարն ու երգը, անշուշտ, ավելի ամուր են կապված իրար, քան աշխատանքն ու երգը, որովհետև ուրիշական տեսակետից պարն ավելի հարուստ է մարմնային շարժումներով և ավելի արտահայտիչ, քան աշխատանքը: Աշխատանքը ուրիշակ է դառնում այն ժամանակ, երբ պայմաններն ու արտադրական միջոցներն են այդ թելադրում և շարժումներին տալիս հավասարաչափ ընթացք:

Պարի ժամանակ ուրիշակ ավելի ազատ է ու անկաշկանդ, քան աշխատանքի ժամանակ, որտեղ ուրիշակ համարվում է չափավորման անհրաժեշտություն և սերտ կերպով կապված է աշխատանքի ու արտադրական միջոցների հետ:

Աշխատանքային երգը, կապված լինելով այս կամ այն աշխատանքի արտադրական միջոցների հետ՝ արտահայտում է ուրախ կամ տխուր տրամադրություն: Ուրախ է երգը, երբ աշխատանքից ստացած բերքը կամ արտադրանքը ապահովում ու թեթևացնում է մարդու նյութական ծանր վիճակը և տխուր է երգը, երբ աշխատանքի խիստ շահագործումն ու դժվար պայմանները նրան մատնում են կարիքի ու քաղցի:



Ժողովրդական աշխատանքային երգը՝ զուգակցում է երբեմն ոչ միայն պարին, այլև տարբեր տեսակի իսող շարժումներին: Հաճախ պատահում է, որ պարն ու իսողը հանդես են գալիս միասին, բայց և լինում են դեպքեր, երբ

¹ S.L. Wellsted, Reisen in Arabien, 1835, Գ. I, էջ 25:

² S.L. K. Бюхер, նշվ. աշխ., էջ 231:

պարը վերջանում է խաղով, կամ՝ հակառակը: Քսենոֆոնտի վկայությամբ՝ մի պարողուհի խաղն ու պարը կապակցել է միմյանց. պարելով՝ նա մեկը մյուսի հետևից հաջորդաբար վեր է նետել տասներկու հեցեր (ծծրყոռ), խիստ պահպանելով երաժշտության տակտը¹: Այս հնագույն պարախաղի նմուշները մենք կարող ենք տեսնել մեր այսօրվա կրկեսներում: Պարախաղի ժամանակ, մարմնալին շարժումներին համապատասխան, հաճախ փոխվում է նաև երաժշտության ռիթմը, ինչպես այլ տեղի է ունենում աշխատանքի պահին:

Շատ հաճախ, երբ երիտասարդ տղաներն ու աղջիկները գնդակ են «գցում ու լռնում», խաղի ընթացող չափի տակ հերթով երգում են մեծ մասամբ այնպիսի երգեր, որոնց ռիթմը համընկնում է այս կամ այն աշխատանքային երգին, ինչպես, օրինակ, խնոցի հարելու, սանդ ծեծելու ժամանակ և այլն:

Խնոցի հարելիս

Խրնոցի,

Հարեցի,

Կարագն ինձ,

Թանր քեզ:

Գնդակը գցելիս.

Ես գըցեմ,

Դու բրոնես,

Դու գըցես,

Ես բրոնեմ.

կամ՝

Ես գը-ցեմ, դու բըռ-նես,

Խր-նո-ցի, հա-րե-ցի.

Ճշորթի կամ ձոճ խաղալիս երեսաները երգում են նույնանման պրիմիտիվ ձև ունեցող երգեր:

Դեռևս շատ հնուց մեր ժողովրդի կենցաղում պահպանվել են մի քանի խաղ-պարեր: Մեր գյուղերում հայտնի է «կոխ» (ըմբշամարտ) խաղը, որը վերջում փոխվում է պարի: Երբեմն գյուղի հրապարակում կամ հարմար մի ալվալում (գլխավորապես տոն օրերին) հավաքվում են երիտասարդները և անպայման կազմակերպում խաղեր, որոնց թվում նաև կոխ բռնելու խաղը: Դա ակնհայտ է հետևյալ ձևով. հասարակության առաջ դուրս են գալիս երկու «խփթ» աղաներ ու կոխ են բռնում: Կոխն ընթանում է ծափերի և դուռնադհուլի նվագի տակ: Երբ «կոփողներից» մեկը մյուսին գետին է գցում՝ խաղը վերջանում է. այդ ժամանակ հասարակությունից մի քանի հոգի անմիջապես մոտենում են կոխ բռնողներին, հաշտեցնում և խաղն իսկույն փոխվում է ուրախ պարի:

Ուշադրության արժանի է նույնպես ճիպոտ կոշված խաղը, որը գլխավորապես կատարում են պատանի հոտաղները (գառնարածները): Սրանք, մի քանի հոգով, սրնգի, շվիի ու ծափերի տակ, ռիթմիկ ձևով, իրենց դալար ճիպոտներով հերթով ուժեղ խփում են իրար. ում ձևերի ճիպոտը որ կոտրվեց՝ նա խաղից դուրս է գալիս որպես պարտված, իսկ վերջում հաղթում է նա, որի ճիպոտը մնում է անվնաս: Խաղի վերջում, նվագի և ծափերի տակ, բոլորն իրենց ճիպոտներով գեղեցիկ շարժումներ անելով՝ սկսում են պարել:

Հայտնի են նաև «Մափ», «Փափախ» և այլ խաղեր:

¹ Այս մասին տե՛ս Կ. Бюхер. նշվ. աշխ., էջ 238—239:



Երեխաներ պահելն ու մեծացնելը կնոջ ամենաանհրաժեշտ աշխատանքի քնազավառներից է։ Իր տնային առօրյա և անհետաձգելի գործերի հետ միասին՝ կինը ամենից առաջ զբաղվում է երեխային կերակրելու, քնեցնելու, խաղացնելու գործով։ Երբ երեխան արթնանում է քնից՝ մայրը նրան կերակրում է և գիրկն առած՝ սկսում է խաղացնել, երգել և ուրախանալ։

Սկսած հին ժամանակներից, մեր ժողովրդի կենցաղի մեջ դեռևս մինչև այսօր էլ պահպանվել են մանկական շատ խաղեր՝ «Դան-դաններ», «Թռի-թռիներ», «Ծիվ-ծիվներ» և այլն, որոնք կատարում են մայրերը՝ փոքր երեխաներին խաղացնելու ժամանակ։ Բերենք մի օրինակ Արարատյան դաշտի ժողովրդական «դանդաններից», որը շատ տարածված է տղա երեխաներին խաղացնելու ժամանակ.

Հա դան-դանի դիշարն ա,	Կամ՝	Թռի, թռի թռցնեմ,
Կանաչ բաղի խիարն ա,		Աքլորի միս կերցնեմ,
Բամբկումը կոլոլածն ա,		Կարմիր բլուզ հագցնեմ,
Սառի տակին պահածն ա:		Հորդ թևին հասցնեմ:

Նույնանման երգեր կան նաև ռուս և այլ ժողովուրդների կենցաղում.

Ладушки, ладушки,	Կամ՝	Сорока воровка
Где были — у бабушки.		Кашу варила և այլն:

Երբ մայրը օրորում է ծծկեր երեխային կամ ձեռքերի վրա նրան շարժում ու խաղացնում է՝ նա իր մարմնի ռիթմիկ շարժման հետ, ընդմիջելով, կատարում է երգեր, որոնք համապատասխանում են աշխատանքին կամ պարերգերին։ Իրենց բնույթով և բովանդակությամբ դրանք, սակայն, տարբեր են լինում։

Շատ հաճախ, մայրը երեխային սիրելիս՝ ասերգի ձևով խոսում և զրազվում է նրա հետ, փաղաքշական լատուեր է ասում ու ձեռքերի վրա շափավոր շարժումներով վեր-վեր թռցնում, ման ի ածում և սեղմում կրծքին։ Մոր կատարած ռիթմիկ շարժումներից երեխան նույնպես շարժումներ է անում, որով նա, անկախ իր կամքից, մասնակից է դառնում խաղին։

Երբ երեխաները մեծանում են և սկսում ինքնուրույն խաղալ, խաղի ժամանակ նրանք երգում են իրենց մարմնային շարժումներին համապատասխան երգեր։ Հասունացած մանուկների արդ խաղերը կարելի է անվանել երեխայի աշխատանք։

Մեծ երեխաները (8—12 տարեկան) միշտ լինելով ծնողների մոտ, շատ հաճախ մասնակից են դառնում թե դաշտային և թե տնային աշխատանքներին։ Աշխատանքների ժամանակ երեխաները երգում են մեծ մասամբ աշխատանքային երգեր՝ ընդօրինակելով մեծերին։

Սովորաբար մանկական երգերը բնականում կրում են միատեսակ բնույթ և մեծ մասամբ՝ մաժոր տոնայնությամբ։ Մանկական երգերի մետրո-ռիթմական և եղանակի կառուցվածքի ձևերը շատ պարզ են իրենց հորինվածքով։ Երեխաների մոտ ինքնուրույն երգ գրեթե չի լինում, նրանք մեծ մասամբ եր-

գում են աշխատանքային, տարի և խաղի երգեր, որոնք նախօրոք լսել և սովորել են իրենց ծնողներին:

Վերը բերված օրինակները խոսում են աչն մասին, որ աշխատանքային երգը զարգանալով՝ ընդունել է տարբեր ձևեր և հանդես է եկել տարի, խաղի, զինավարժության, սրսուրդության, մոգության և կենցաղային այլ երևույթների մեջ, երբ պահանջվել են մարմնային սիթմիկ շարժումներ:

Աշխատանքային երգն իր նշանակությամբ կարևոր տեղ է զբաղեցնում ժողովրդական աղագային ողջ արվեստում: «Աշխատանքային երգերը,— ինչպես Կոմիտասն է ասում,— ամենազուրկագույններն են ու հետաքրքրականները, օրինակ՝ գովառնի, վար ու ցանքի, սալի, կալի, չութի, հունձքի, քաղհանի, որոնք իրենց նյութն առնում են շինականի աշխատանքի սովորյալ հանգամանքներին»:

Ժողովրդական երգի և առանձնապես աշխատանքային երգի թեմատիկան շատ բազմազան է, նրա մեջ արտացոլվում են անհատական, սոցիալապահանջային բարդ ու բազմառեսմակ երևույթները:



Նախասովետական ժամանակաշրջանի հալ աշխատավոր գյուղացու սոցիալ-դատարարային, քաղաքական և տնտեսական կյանքի մոտիվները ակնառու կերպով հանդես են եկել նրա ստեղծած երգերի գրեթե բոլոր տեսակների մեջ, հատկապես աշխատանքային երգերում: Հալ գյուղացին, իր առօրյա աշխատանքների ժամին ստեղծած երգերով, մի աս մի վեր է հանում իր տնտեսական ծանր վիճակի պատկերը, մարտկում, անկծքի, ծաղր ու ծանակի միջոցով բողբոջում է իրեն անխնա շահագործող հարստահարիչների դեմ: Նա տրտնջում և միևնույն ժամանակ պայքար է մղում տիրող դատարարների դեմ, որոնք ուժի միջոցով խլում ու տանում են իր հալալ քրտինքով վաստակած հացն ու մթերքը, իրեն թողնելով քաղցի ու կարիքի մեջ:

Աշխատավոր գյուղացու համար ասելի են շահագործող բոլոր դատարարները, որոնք տրիշին աշխատեցնելով՝ իրենք անաշխատ ապրում ու հարստանում են: Դեռ իր կալն ու մասիլը (բերքը) չհավաքած՝ հարկահանը, պրիստավն ու տանուտերը, քահանան ու վարդապետը, քլոխիան ու սևսը գալիս էին ու նրանից խլում-տանում իրենց «բաժինը»: Հաճախ նրանք գյուղացուց քաշում տանում էին նրա միակ լծկանը կամ կթան կովը: Այս ծանր ու տխուր պատկերի մասին գյուղացին երգով կամ քառյակով ես հալտնում էր իր սրտի վիշտն ու ցավը:

Ձևոս ի թալևմ ասածու փեշ,

Կամ՝

Մրդի ցորեն տա փեշքեշ,

Զոռով քշին եղ ու գոմեշ,

Ծախենք, տանք մեր տեսի բեշ,

Զոկին տարան խորոտ ու գեշ:

Զեզնի տանեն բոլ գոմեշ¹:

Հալ գեղջկուհու ապրումների և զգացմունքների մեջ նույնպես տրտնջի, ատելություն և սոցիալական լուրջի շատ մոտիվներ կան, որոնք ուղղված են իր ընտանիքի սովի ու աղքատության հասցնող շահագործող դատարարի դեմ:

¹ Տե՛ս «Եմինյան աղգ. ժող.», հատ. Զ, էջ 139:

Ընտանիքի սնտեսական ծանր պայմանները գեղջկուհու համար նույնպես անտանելի էին, ինչպես և իրեն կյանքի մոտ ընկելու տղամարդու համար: Նա իր աշխատանքի երգերի մեջ վառ գույներով նկարագրում է ֆեոդալական և ցարական կարգերում լաղմանդամ ընտանիքի տնտեսապես անապահով վիճակը:

Թունգիրը հով ա,
Վրբեն լե բով ա,
Տասներկու ջան ենք,
Մե դրսը կով ա:

Ընտանեկան կյանքի ծանր կացությունը, անշուշտ, խիստ վրդովել է գեղջկուհու զգայուն սիրտը և նա իր հոգեկան ապրումներից հուզված՝ անեծքի ու պարսավանքի խոսքերով երգեր է կապել հողատիրոջ դեմ:

Քաղհան կանեմ էս հողին,
Նա, նայ, նա, նայ, նա, նայ,
Հողս տիրոջ սե գլխին,
Գյուղում, նա, նայ, նա, նայ¹:

Հնձվորը, խաբված հողատիրոջ սուտ խոստումներից՝ իր դժգոհությունն է հայտնում: Ամառվա ամենաշոգ օրերին, բարկ արևի տակ, գերանդին շարժելով, նա քայլ առ քայլ առաջ է դնում և հնձում ցորենի հասուն արար. քրտինքը գետի նման հոսում է նրա դեմքից, բայց նա մի բուռն անգամ կանգ չի առնում, չի հանգստանում, աշխատում է իր տված խոսքը կատարել, շուտ վերջացնել հունձը, որի համար արտատերը խոստացել է լավ պատիվ տալ, համեղ կերակուրներ ուտեցնել: Սակայն, իր խոստմանը հակառակ, նա դաշտ է ուղարկում թթու թան, կամ լոբի, անժուռ (անյուղ) բանջար և այլ անհամ կերակուրներ, որը և խիստ զայրույթ է առաջ բերել դաշտի մշակ, ժրագան հնձվորի սրտում, և նա, խիստ դժգոհելով, երգում է.

Ղաղարն ասեց. կանոխ էթայսենք հնձի,
Յարար տըննաս ճաշին ինչ կըտուն ինձի,
Զոռս խոքիով մտանք Սաքոյենց առաւ,
Մեզի բողբաշ, վրալ խոստացավ մարթի:

Հորամ ըլնի ծեր դովլաթը, ծեր կայքը,
Բա իտե՞նցի հնձվոր պախելու կարքը,
Յամաք կերանք, Ղաղարն էլ թանր թափեց,
Սաքոն էլի իրիկվան հույսով խափեց:

Իրիկունը տվին անփոշի լոբի,
Ինքան կերանք, փորներս տառցավ դուրի (ճահիճ),
Ուկկել օրն էլ թոխլու հույսով կնացինք,
Էլը ընչանք կեսօր՝ քաղցած մնացինք²:

¹ Մեր ձեռագիր ժողովածուից (Էջմիածնի շրջան):

² Ա. Ղուկասյան, Հայ շինականի աշխատանքային երգերը, 1937, էջ 113:

Աշխատավոր գեղջկուհին էլ ոչ մի հանգիստ չունի: Տնտեսական անապահով վիճակը նրան ստիպում է, բացի իր ընտանեկան ամենօրյա ծանր հոգսերից ու աշխատանքից, վարձով լուրդ գզել, թել մանել, դուլպա ու թաթ գործել ուրիշների համար և ստացած փոքրիկ գումարով կերակրել իր մանուկներին: Աշխատանքի և մենակության ժամին իր մոտ չունենալով սրտակից բնկեր կամ լարեկամ, նա երգով դիմել է իր ձեռքի տակ ունեցած անշունչ գործիքին՝ սանդերին, ջահլալին, պատմել է նրանց իր սրտի դարդն ու ցավը: Նրա հոգու խորքում, բացի տրտունջից, առաջ են եկել նաև սոցիալական բողոքի և առելության խոհեր՝ ուղղված իր ընտանիքը աղքատության ու սովի հասցնող հարստահարիչների դեմ: Այս տեսակետից շատ հետաքրքրական է Ղարաբաղի Շուրի գյուղից Մինա-Բաջու երգած «Մանած թիլս» երգը, որով նա պարզ նկարագրում է XIX դարի աշխատավոր գյուղացու ընտանիքի վիճակը.

Մանած թիլս հաստ եկավ,
Վար ու ցանքըս նեստ եկավ,
Կարճ ձեռքիս, բարակ մեջքիս,
Ինչ դուլում ար ոստ եկավ...

Սև քաշերը տոն ընգին,
Լեշ տեսնին երա պրծին,
Քեխվան եղը, բազն էծը
Խարջի պարտքի տեղ տարին:

Ցորդան, տեռշակ դերն առավ,
— էս խըշամբուր խաշ արավ,
Դուքանչին ալ մեջ մրտավ,
Տոն, տեղ լոխ սրբեց տարավ:

Տոնը պրիշակ—հար չրկա,
Անտեր խոխա—տար չրկա,
Եզն ու կլութան վար չրկա,
Սոված փորին ճար չրկա¹:

Սանդերքով լուրդ գզելը գեղջկուհու ամենածանր աշխատանքներից մեկն է, և որպեսզի դա պարզ լինի՝ մեջ ենք բերում Վաղարշապատի շրջանի բուրդ գլուղ կնոջ աշխատանքային երգերից մեկը.

Ատամներիդ սաղ հմ արել, սանդերք ջան,
Բուրդը դդի թել-թել արա, սանդերք ջան,
Իմ սև օրս դու հոգացող, սանդերք ջան,
Ինձ հետ գործող ու տանջվող, սանդերք ջան:
Մատներս չարալու, ծակ-ծկված, մաշված,
Էսպես հմ աշխատում ես մի կտոր հաց²:

¹ Գր. Ալունի, Նոր կյանքի երգեր, Նյու-Յորք, 1934, էջ 45—47:

² Մեր ձեռագիր օրինակից:

Պատկերապատկեր է նաև թեև մասնող կնոջ երգը, որտեղ պարզ երևում է շահագործման ձևերից մեկը՝ կատարած աշխատանքի մարձատրության մեջ:

Ճախարակս եմ պըտտել,
Ուրիշին թել եմ մանել,
Գնացի, ասի—իմ հախս տուր,
Ասաց—մի սպասի, թան եմ տվել :

Հին գյուղի աշխատավորության վաստակի մի մասն էլ հափշտակում էին տերտերներն ու տիրացուները: Երանք պարկերն ու կողովները մշակների շալակը տված՝ գնում էին կալերն ու այգիները և երեսի զոռով իրենց «բաժին» ցորենն ու պտուղը հավաքում: Եվ զուր չէ, որ ժողովուրդը տերտերների մասին ասում է.

Տերտերի փոր,
Ոնց որ մի հոր,
Ինչ էլ որ տաս,
Հա կասի տուր²:

Օգտավելով գյուղի հետամոնացությունից, տերտերները, ելիտասարդների համար «գիր» կամ «թուղթ» էին անում (գրում), որի դիմաց փող կամ մթերք էին ստանում:

Այ տղա իր անել տուր,
Միրութիւն վեր անել տուր,
Հերս քեզ աղջիկ չի տա,
Տերտերին գիր անել տուր ³:

Եկեղեցու կողմից ստեղծված կանոնները շատ դեպքերում արգելք էին հանդիսանում սիրած զույգերի ամուսնությունը: «Յոթը պորտն» անցնելուց հետո միայն կարելի էր պսակը օրինական համարել: Բայց, հակառակ այդ կանոնի, վանականները կաշառքով դրամ կամ մթերք վերցնելով՝ պսակն օրինական էին դարձնում, թեկուզ «յոթը պորտն» անցած չլիներ, իսկ շատերին, որոնք միողջ չունեին կաշառք մատչելու, մեղքում էին ու չհաս հանում:

Ինձի չհաս հանեցին, Կամ՝ Ասին—«սիրածդ չհաս աս»,
Կլիամեն տերտերները՝ Տերտերին փող փարա տվի,
Պասկի թողթ հանել տվի

Աշխատավոր գլուղացին կրելով ծանր ապրումներ դաժան հարստահարիչ-
ների կողմից և վնասներ քաշելով լնակաճան արհավիրքներին (կարկուտ, հեղեղ,
մորեխ, մուկ, երաշտ և այլն), միշտ զանգատվել ու բողոքել է անարդարության

¹ *Մէք ձեռացիր օրինակելի:*

- Նույն տեղում:

³ Մ. Աբեղյան, Ժողովրդական խաղիկներ, Երևան 1940, էջ 37:

Նույն տեղում :

⁵ Մեր ձեռագիրը օրինակից:

դեմ: Ո՛նշված երկրագործը, ճարձ կտրած, դիմել է համատալիքներին ու պաշտամունքի առարկաներին, աղերսաբար խնդրել է աստծուց, որ նա մի քիչ թեթևացնի իր տնտեսական ծանր վիճակը: Սակայն նա չի բավարարվել միայն այդ պատելով միջոցներով, այլ ատելութամբ ու ցասումով լի դեպի իրեն շահագործող դասակարգերը՝ սոցիալական պայքարի է դուրս եկել ու կատաղի կռիվ մղել նրանց դեմ, այրել ու քարոքանդ արել կալվածատիրոջ ունեցվածքը, գուրս է արել գյուղից և արդար գատաստան տեսել տիրող դասակարգի լուրջ տեսակի գործակալների՝ չինովնիկների, տանուտերերի, քյոխվաների հետ, այդ ամենը պատմելով ու արձանագրելով իր աշխատանքային և այլ երգերի մեջ: Սակայն ռեակցիոն ֆոլկլորագետների հակաժողովրդական տենդենցների հետևանքով շատ քիչ բան է գրի առնվել սոցիալական պայքարի բնույթ կրող ժողովրդական երգերից:

Տանուտերին տարան մարագ,
Գլխին թափին լավ ու կրակ,
Էնքան ծեծին, արին աղցան,
Թաղին անժամ, անպատարագ¹:



Ժողովրդական աշխատանքային երգերը, ըստ իրենց տեսակների, բաժանվում են երկու հիմնական մասերի՝ դաշտային կամ դրսի և տնային կամ ներսի: Դաշտային աշխատանքային երգերը մեծ մասամբ կատարում են տղամարդիկ, իսկ տնայինը՝ կանաչք կամ երիտասարդ աղջիկները:

Ինչպես վերելում ասացինք, աշխատանքային և այլ երգերը ստեղծում են իրենք, զլիափորապես գլուղի աշխատավորները: Նրանք երգում են նաև իրենց սիրո և տենչանքների մասին, սուկայն հաճախ նրանց հորինած սիրային, լիրիկական և այլ բնույթ կրող երգերի մեջ մեծ տեղ է բռնում նաև գյուղական աշխատանքն իր լուրջ ձևերով: Այնպես որ, այդ սիրո երգերը որոշ իմաստով նաև աշխատանքային երգեր են:



Դաշտային աշխատանքը գյուղացու ամենաառաջնակարգ աշխատանքն է, որը և արտացոլվում է նաև նրա աշխատանքային երգերի և սիրո խաղերի մեջ:

Գյուղացու ամենաառաջին աշխատանքը վար անելն է: Վար տնում են գութանով, արորով («չութով»), բայց երգերի մեջ մեծ մասամբ հիշվում է գութանը, «գութանը վարավ փոսին», իսկ երբեմն էլ չութը՝ «չութն ա վարում չողը»:

Գութանավորի աշխատանքը, մանավանդ մաճկալինը, շատ դժվար ու ծանր է և հաճախ է երգվում գյուղական խաղերի մեջ:

Քրտինքը վրաս սառել ա,
Մաճր ձեռս տարել ա²:

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

² Մ. Արեղյան, նշվ. աշխ.:

Յերեկվա շոգը խիստ նեղում է վար տնողներին, ուստի գութանի աշխատանքը սկսում են վաղ առավոտյան.

Վեր կաց հավախոսին,
Գութանն ա վարում փոսին,
Բարկ արևը երկնքում,
Շոգն ա դիպել ակոսին ¹:

Մինչև արտ փնալը և վարը սկսելը գութանավորը առավոտյան շատ շուտ վեր է կենում, լծկանին կեր է տալիս, հավաքում գութանի սարքը և ապա ուղղվում դեպի վարելատեղը.

Բարի լուսու աստղն երևաց,
Հոռովել հո,
Հունենք սարվածք լծենք եզներ,
Հոռովել հո ²:

Սաճկալի կինն էլ՝ տանը մեռակ մնացած, ծանր հոգսերից ու աշխատանքից հոգնած՝ հիշում է իր ամուսնուն ու երգում.

Շեկո ջան, տուն արի արտեն,
Դու խնձ ազատի էս դարդեն ³:

Գութանավորին արտը հաց ու կերակուր տանելու գործը կատարում են կանայք և հասունացած աղջիկները, որ նույնպես հիշատակվում է դեղջուկի խաղերի մեջ.

Սաճկալն ա կայնել մաճին,
Հաց ա բերել խանմբաջին ⁴:

Այս երկտող երգերի, «խաղիկների» մեջ միշտ էլ հիշատակվում են հողը, արտը, վարը, ցեղը, ցանքը և այլն:

Գարունը բամբակ ցանեմ,	Արտս ցորեն ցանեցի,
Ամռանը քաղհան անեմ...	Դարդս հետը թաղեցի...

Արտումս ցանել եմ դարի,
Ապահով եմ էս տարի ⁵...

Աշխատանքային երգերի և խաղերի մեջ հիշատակվում են նաև արտի ցելն ու կանաչելը, չրուսներն ու շորանալը, մկներ, մորեխի, կարկուտի, անձրևի ու հեղեղի տված մնասնների մասին.

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

- Մ. Արեղյան, նշվ. աշխ.

² Մեր ձեռագիր օրինակից:

³ Մ. Արեղյան, նշվ. աշխ.

⁴ Մեր ձեռագիր օրինակից:

Մլեկ ա արտս,
Կորեկ ա դարդս...

Գարունն ա ձուն արել,
Ցորենիս արտն ա սառել...

Կարկուտը արտս ա տարել,
Իմ սրտին դարդ ա դառել¹...

Արտը հասնելուն պես սկսվում է հունձը: Հունձ անելու աշխատանքային խաղերի մեջ երգվում են նույնիսկ գերանդին, մանգաղը, սրելու քարը (որով գերանդին ու մանգաղն են սրում), խուրձ կապելը, կրելն ու սալերին բարձելը: Օրանը հանդից կալ փոխադրելը կատարվում է սալերով, իսկ լեռնային զսուրվայր պայմաններում ձիերով, ջորիներով ու էշերով: Այդ մասին կան հատուկ երգեր ու խաղեր, որոնք կոչվում են սալի հոռովելներ և այլն:

Այդ լուրերից հետո սկսվում են կալի աշխատանքները, որոնք լայնորեն պատկերված են աշխատանքային երգերի ու խաղերի մեջ: Գյուղի կալերը սովորաբար մոտ են լինում բնակավայրերին, այնտեղ է հավաքվում գյուղի հասարակության մեծ մասը: Կալի աշխատանքը գլուղացու հաճելի աշխատանքն է. քրանաջան դատելով գարնանը և ամռանը, նա կալից ստանում է իր ապրուստի հացը և անասունների կերը:

Խուրձն ու դեղը, քյուլաշն ու հաշանը, եղն ու կամր, եղանն ու թեղը և ուրիշ շատ մանր ու մեծ բաներ, որոնք կապված են կալի ու կալատեղի հետ՝ մեծ չափով երգվում են աշխատանքային երգերում և սիրո խաղերի մեջ.

Հագել ես շալը,
Կայնել ես կալը...

Հաշանը դարման արա,
Հասկերը ցորեն արա...

Հեյդար, հեյդար հով արա,
Ցորեն դարման ջուկ արա...

Հուծիդ մատաղ, կամիդ մատաղ,
Եզո ջան,
Ցորենը ինձ, դարմանը քեզ,
Եզո ջան²...

Երբ վերջանում է կալը՝ ցորենը լցնում են հորերը կամ ամբարները և աշխատավոր գլուղացին աղատ շունչ է քաշում, ապահովելով իր բնականորեն հացով.

Ցորեն ունեմ հորերով,
Չենս ա րնկել ձորհրով³...

Ցորենը տուն փոխադրելուց հետո մտրում, մաքրում և տանում են ջրաղաց աղալու: Ջրաղաց գնալու, ցորեն ու գարի աղալու մասին նույնպես հորինվել են երգեր ու խաղեր.

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

² Նույն տեղում:

³ Մ. Արեգյան. նշվ. աշխ.

Իմ յարը գնաց ջաղաց,
 Սի խալվար ցորեն աղաց...
 Զաղացս ջուր գաբ վարար.
 Յորենս թող լավ աղար...
 Զաղացս բանի-բանի,
 Անուշ քունս կտանի¹...

Ժողովրդական աշխատանքային երգերի և խաղերի մեջ մեծ տեղ են բռնում բամբակի քաղհանի և շանաքի երգերը, որոնք ստեղծվել են բամբակացան շրջաններում (Էջմիածնում, Հոկտեմբերյանում, Արտաշատում և Վեդիում): Բամբակենու մշակման գործի մեծ ու դժվար մասը կատարում են կանայք և աղջիկները, նրանք մի քանի անգամ քաղհան են անում, իսկ երբ բերքը հասունանում է՝ շանաքում են (հավաքում են)՝ նույնպես մի քանի անգամ:

Գեղջկուհին, մեջքը ծռած, ամբողջ օրը քաղհան կամ շանաք է անում և իր այդ դժվարին ու միապաղաղ աշխատանքը մի փոքր թեթևացնելու և աննկատ դարձնելու համար երգեր ու խաղեր է հորինում.

Քաղհանեմ, շանաքեմ,	Քաղհան կանեմ հոսարով,
Աշունն եկավ, ջան, ջան,	Դուրս կեփեմ բիրարով...
Իմ ախպորս պսակեմ,	
Անուշ քեֆով, ջան, ջան:	

Քաղհանի մարգր փուշ ա,	Քաղհան անենք քոլ քցի,
Սրտով սիրածն անուշ ա...	Որ բամբակը բոլ քցի...

Չանաք անենք, հանաք անենք.
 Յար ջան,
 Շուտ-շուտ քաղենք, փեշը լցնենք.
 Յար ջան²...

Քաղհան անող կանայք և աղջիկներն իրենց երգերի ու խաղերի մեջ հիշատակում են թե աշխատանքի հետ կապված և թե անձնական կյանքում եղած շատ մանրամասնություններ. մեր ժողովրդական աշխատանքային երգերի մեջ դրանք մի յուրահատուկ տեսակ են հանդիսանում:

Գյուղացու դրսի աշխատանքներից են նաև այգեգործությունն ու բանջարաբուծությունը: Բաղն ու բաղշան, բոստանն ու բուրաստանը աշխատավոր գյուղացու ամենասիրելի միջոցներն են. նա այնտեղ աշխատում և հանգստանում է, և իր խաղերի մեջ բաղմատեսակ ու գեղեցիկ ձևերով նկարագրում այգիներում, պարտեզներում, բոստաններում, բուրաստաններում աճող ու հասունացող համեղ մրգերը և բանջարները, հոտավետ ծաղիկները:

Տղա, կայնել ես բաղշեն,	Բաղշա եմ տնկել դարին,
Թափ տուր ծառի ալուշեն...	Բար կտա էկող տարին...
Քաղենք խաղողը,	Մարգս ցանել եմ համեմ,
Լցնենք կողովը...	Զկարծես, որ ես խամ ևմ ³ ...

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

² Մ. Արեղյան, նշվ. բնագր.

³ Մեր ձեռագիր օրինակից:

Գյուղացու տնտեսության մեջ շատ կարևոր տեղ է բռնում անասնապահությունը: Անասնապահության գործը կատարվում է ամբողջ տարվա ընթացքում, գարնանը, ամառը, աշնանը անասունները միշտ լինում են դրսում, արոտավայրերում, յայլաներում, միայն ձմռանը անասուններին պահում են ներսը, գոմերում:

Լժկանն ու կթան անասունները գյուղացու նյութական ամենազվազկող միջոցներից են: Չկա գյուղ, որ չունենա իր հոտն ու նախիրը: Անասնապահական աշխատանքների մասին ես մեծ չափով է խոսվում գյուղական երգերի ու խաղերի մեջ.

Նախրատափին ուտի ծառ,
Խնձոր գցեմ արի տար...

Մեր տոնն ձեր տուն իրար մոտիկ,
Նրթանք քաղենք հորթկան խոտիկ,
Տեսնենք ում յարն ա խորոտիկ:

Մի տեղ դառներ կարածային,
Մի տեղ ոչխարը,
Քեզի տեսա թաղացավ իմ դարդերը:

Նզն ու լժկանը,
Կովն ու կթանը,
Կարագն ու թանը
Ապրի մեր ջանը¹:



Գյուղացու ընտանիքում տնային աշխատանքը գլխավորապես կատարում են հարսները, պառավ կանայք և հասունացած աղջիկները: Նրանք կթում են կովը, մատակն ու ոչխարը, խնոցի հարում, սանդ ծեծում, երկանք պտտեցնում, հաց թխում, կերակուրներ պատրաստում, սանդերքով բուրդ գգում, ճախարակով ու թեշիկով թել մանում, խալիչա ու կարպետ դործում:

Գեղջկուհու տնային ամենօրյա կարևոր աշխատանքների մեջ էր մտնում, ինչպես ասվեց, հաց թխելը: Նա նախ պետք է ժամանակին ապահովի հացով և այլ ուտելիքներով դաշտի աշխատավորներին, երեխաներին և հետո միայն զբաղվի ուրիշ գործերով:

Խմոր ա լիքը տաշտը,
Հաց թխեմ զրկեմ դաշտը...

Իմ յարն ա բռնել մաճին,
Հացն ա բերել խամբաջին...

Ալյուր մաղելու, խմոր անելու ժամանակ որպեսզի փոքր տղան չարութիւն չանի և գործին չխանգարի՝ մայրն ասում է.

Տղա, տղա, տսկե ջղա,
Առ քու ճաճներ, գնա խաղա,
Ալյուր մաղեմ,
Գամ քե պախեմ:

Իսկ երբ փոքր աղջիկը խաղով է ընկնում և չի օգնում մորը՝ մայրը յարաջառ ասում է.

Աղջիկ, աղջիկ, քարե չխչիկ,
Առ քու տիկին, գնա խաղա,

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

² Նույն տեղում:

Ալուր մաղեմ,
Գամ քե թաղեմ ¹:

Ալուր մաղելուց, խմոր անելուց հետո ցան ու աթարով վառում են թո-
նիրը և սկսում են լավաշ հաց թխել. այս ամենը շատ պատկերավոր ձևով
հաճախ երգվում է գեղջուկի խաղերում.

Հաց դրկեցի մշակին,
Նոր նստեցի դռակին...

Թոնիր վառեմ հաց թխեմ,
Յարիս ուրախ կպահեսմ ²...

Գեղջկուհին կաթը քամում է, տաքացնում, մածուն մերում, խնոցի հա-
րում, յուղ հալում, պանիր շինում: Այս բոլորն էլ երգի ու խաղի նյութ են
դարձել.

Կաթն ու մածնին մերան ենք,	Մերս մածուն ա մերել,
Մինչ առավոտ սեր անենք...	Փեսեքին տուն ա բերել...
Խնոցի հարեցի,	Բոստանից գաս խիար բեր,
Դեղին կարագ հանեցի...	Ես քեզ կտամ կաթի սեր...

Հալել եմ, յար ջան, եղը,
Հալել եմ եղը,
Ուրիշին առնես, յար ջան,
Զի տա իմ տեղը ³...

Երկանքով ցորեն, գարի, աղ և այլ հատիկներ աղալու, սանդի մեջ ձավար
ծեծելու աշխատանքները նույնպես երգվել են կանանց ու աղջիկների կողմից.

Մանդս լիքն ա ձավար,
Դուշման, քու աչքն ա խավար...
Ունդ կծեծեմ գարի, ցորեն,
Կիսուր, կեսրեր մեկտեղ խորեմ...
Քաշի, քաշի, երկանք ջան,
Դռլող մաշի, երկանք ջան,
Ես ինչքան տր կլցնեմ,
Կասես քիչ ա, երկանք ջան ⁴:

Հասակավոր կանանց և հասունացած աղջիկների աշխատանքի մեջ է մտ-
նում նաև կար ու կարկատան անելը, թել մանելը, բուրդ ու բամբակ գզելը,
գուլպա ու թաթ, խալի ու խուրջին գործելը, քարգահ անելը և հման շատ այլ
գործեր, որոնք նույնպես հիշատակվում են խաղերի մեջ.

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

² Նույն տեղում:

³ Նույն տեղում:

⁴ Նույն տեղում:

Ջահրա ջան, դու մանի, մանի,
 Իմ անուշ քունը թող տանի...
 Ջան թեշի ջան, թշիդ մատաղ,
 Թեւը դարսի, դռշիդ մատաղ...
 Սանդեղքիս ատամն ա ոսկի,
 Քոռանալ շունի իսկի¹...

Գուրբի շուղեր,	Բուրդ կըղղեմ տանտիկնոջ,
Հինգ ախպեր,	Դռշակ շիքեմ տանտիրոջ,
Մատը մաշի,	Գըղը, գըղը, բամբակ,
Թեւը քաշի,	Ապրշումի զանգակ ² :
Տար ու բեր:	

Կյործի կտավ կարենք շապիկ,
 Էնենք շըվար խաքնինք կապինք,
 Քելի արի, քելի արի,
 Մասրա լըցող, խորոտ յարի³:

Տնային սպասավորության գործում կնոջ աշխատանքը շատ բազմատեսակ է. այն մեծ չափով նկարագրված է գյուղական երգերի ու խաղերի մեջ: Տան մեծահասակ կինը, հարսը, հասունացած աղջիկները բոլորն էլ մասնակցում են տան աշխատանքներին՝ լվացք են անում, ճաշ են պատրաստում, սեղան են գցում և հավաքում, ջրհորից ջուր են հանում, աղբյուրից ջուր են բերում, սենյակներն են մաքրում, հավաքում, խալիչա ու կարպետ են թափ տալիս, անկողին են գցում ու հավաքում, երեխաներին են օրորում, փռած ցորենի վրայից հավերին ու ճնձղուկներին են քշում, ճրագն ու թոնիրն են վառում: Այս բոլորը անպայման արտացոլվում է նրա երգերում և խաղերում՝ շատ պարզ ու պատկերավոր ձևերով:

Ինչ ես կայնել էդ քուշեն,	Ջրհորից ջուր քաշեցի,
Աղջի, թափ տուր խալիչեն,	Կար-կարկատան արեցի,
Արի գնանք մեր բաղեն,	Ղաբուլ փլավ քցեցի,
Քաղենք հասած ալուխեն:	Յան դռշակին նստեցի:
Գնացի գետը լվացք,	Հագնեմ նանայիս քոշին,
Սապոնս էր ոսկեջրած...	Ավլեմ սենյակիս փոշին...
Հանդեն դաս գեղը մտնես,	Թանապուրը եփեցի,
Իմ գցած տեղը մտնես...	Մեջը համեմ գցեցի ⁴ ...

Հիմնականում այս և նման խաղերն են երգվում հայ գեղջուկի և գեղջկուհու առօրյա աշխատանքներում և կենցաղում: Հայ ժողովրդական սաշխատանքային երգերում անշուշտ կան մեծ թվով տարրեր տեսակի խաղեր, որոնց մասին մեկիկ-մեկիկ կանգ առնելը անհնարին է և մեզ շատ հեռու կտանելու մեր հիմնական նյութից:

¹ Մեր ձեռագիր օրինակից:

² Նույն տեղում:

³ Նույն տեղում:

⁴ Նույն տեղում:

АРМЯНСКАЯ НАРОДНАЯ ТРУДОВАЯ ПЕСНЯ

В. Т. САМВЕЛЯН

(Р е з ю м е)

Среди народных песен трудовая песня самая древняя. Ее тематика (как и тематика всех народных песен) весьма разнообразна: в ней отражены сложные и разнообразные явления личной и социальной жизни. В дореволюционных армянских трудовых песнях, например, наглядно отражены мотивы социального, экономического и политического характера. В своих песнях крестьянин, описывая свое невыносимое положение, в то же время бичует социальное неравенство и в различных формах выражает свой протест против эксплуататоров. Вместе с вышеуказанным, трудовая песня является прекрасной, интересной и образной частью армянского народного музыкального творчества.

Народные трудовые песни автор подразделяет на две части — на полевые и домашние. Полевые песни в основном исполняют мужчины, а домашние — женщины; это обстоятельство непосредственно связано с характером труда.